

FOLDING CAMPING CHAIR

(CZ)

SKLÁDACÍ KEMPINGOVÁ ŽIDLE

Návod k použití a bezpečnost

(HU)

BASIC ÖSSZECSUKHATÓ KEMPINGSZÉK

Használati és biztonsági utasítások

(DE) (AT) (CH)

BASIC-KLAPP-CAMPINGSTUHL

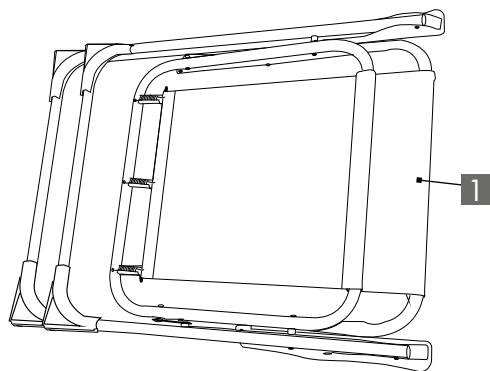
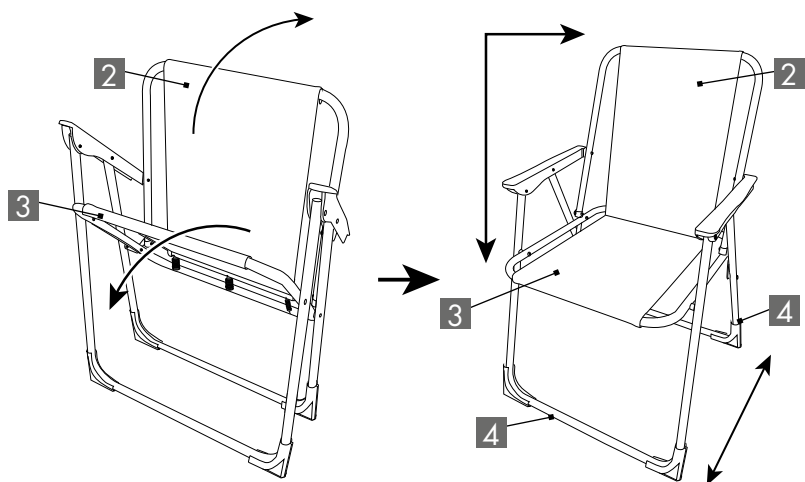
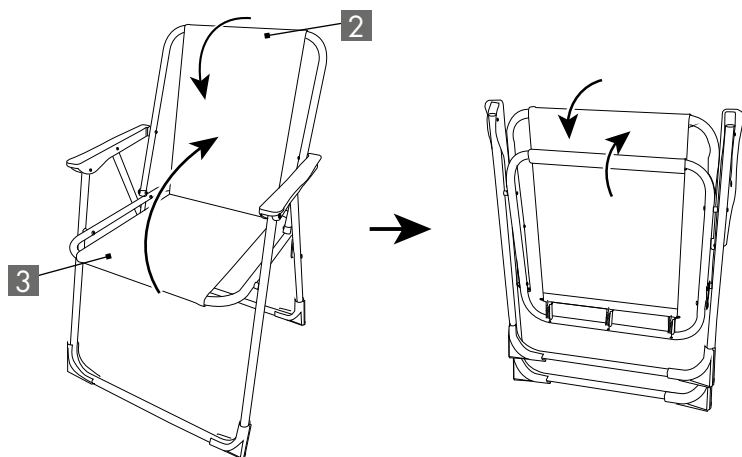
Gebrauchs- und Sicherheitshinweise



IAN 469542_2407

(CZ) (HU)

CZ	Skládací kempingová židle Návod k použití a bezpečnost	4
HU	Basic összecsukható kempingszék Használati és biztonsági utasítások	9
DE/AT/CH	Basic-Klapp-Campingstuhl Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	14

A**B****C**

SKLÁDACÍ KEMPINGOVÁ ŽIDLE

Návod k použití a bezpečnost

1. Úvod.....	4
2. Bezpečnost.....	5
3. Rozsah dodávky (obr. A)	5
4. Technické údaje	5
5. Bezpečnostní pokyny	5
6. Bezpečnostní pokyny	6
7. Použití	6
8. Skladování	6
9. Pokyny k čištění a ošetřování	6
10. Likvidace	7
11. Záruka.....	7
12. Distributor	8
13. Adresa servisu	8

1. Úvod

Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Před prvním uvedením do provozu je nutné se s produktem seznámit. Z tohoto důvodu si pozorně přečtěte následující návod k montáži. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Návod k montáži dobře uschovejte. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem rovněž i veškerou dokumentaci.

V dalším textu se bude Skládací kem-

pingová židle označovat jako produkt.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k obsluze, na výrobek nebo na obalu.

VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými škodami nebo vám nabízí užitečné doplňující informace k použití.



Tento symbol upozorňuje na podrobnější informace.



Tento symbol označuje identifikační číslo produktů.



Tento symbol podává informaci o maximální hmotnosti, kterou

Lze produkt zatížit.



Tyto symboly vás informují o likvidaci obalu a produktu.

2. Bezpečnost Použití v souladu s určením

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevzme ručení.

Produkt je jako campingový nábytek vhodný do venkovního prostředí.

3. Rozsah dodávky (obr. A)

- 1x Skládací kempingová židle
- 1x návod k použití a bezpečnost (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: Skládací kempingová židle

IAN: 469542_2407

Obj. č. spol. Tradix:

469542-24-A, -B

Rozměry (v rozloženém stavu – Š x H x V):
cca 52 x 52 x 81 cm

Výška sezení: cca 42 cm

Rozměry ve složeném stavu (Š x H x V):
cca 52 x 4,5 x 73,5 cm

Maximální nosnost: 110 kg

Datum výroby: 10/2024

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!



Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit

nebo udušit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.
- Uchovávejte produkt a obal mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.
- Před každým použitím produkt zkontrolujte na poškození.
- Pokud zjistíte poškození potahu, produkt již nadále nepoužívejte.

6. Bezpečnostní pokyny

! VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

- Při rozkládání a skládání stolu dávejte pozor na vaše prsty. Hrozí nebezpečí poranění skřípnutím.
- na produktu smí sedět pouze jedna osoba.
- Produkt není žádná výstupní pomůcka. Nestoupejte na produkt. Produkt by se mohl převrhnout a vy byste se mohli zranit.
- Zatěžujte produkt pouze do jeho maximálního uvedeného zatížení 110 kg.
- Sedejte si pouze na sedací plochu a nikdy na ruční opěrky. Produkt by se mohl převrhnout a vy byste se mohli zranit.
- Zajistěte, aby produkt stál na stabilní a rovné ploše.

7. Použití

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny.
Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.

Produkt je ve stavu při dodání již smontován.

Rozevření produktu

Rozložte produkt, jak je znázorněno na **obr. B**.

! POZOR!

Nebezpečí poranění

Dbejte na to, aby byla zádová opěrka **2**, sedací plocha **3** a nosné trubky **4** kompletně rozloženy, jinak by se produkt mohl stát nestabilním. Při zatížení by se mohl překloupit nebo složit, což by mohlo vést ke zranění.

Složení produktu

Složte produkt, jak je znázorněno na **obr. C**, dokud nebude produkt kompletně složený.

8. Skladování

Skladujte produkt na suchém, čistém a dobře větraném místě chráněném před slunečním zářením.

9. Pokyny k čištění a ošetřování

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí věcných škod!



- potah sedáku se nesmí prát v pračce, bělit, sušit v sušičce, žehlit nebo chemicky čistit
- čistěte jen vlhkým hadříkem
- používejte pouze jemný prací prostředek
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. Chemikálie
- nepoužívejte žádné ostré předměty, jako např. Špachtle apod., mohou poškodit povrch

10. Likvidace Likvidace obalu



Obal a návod k obsluze jsou vyrobeny z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete odevzdat

na místních recyklačních místech.

Likvidace produktu

Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Bližší informace o možnostech likvidace výrobku vám poskytne obecní/městský úřad nebo pobočka Lidl.

11. Záruka

Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uchovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi.

Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady

a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahuje-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebení a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebení nebo na křehké díly, např. Spínače nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k ob-

služe odrazuje nebo varuje.

Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásahů do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (IAN 469542_2407) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a insta-

lačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN 469542_2407) otevřít váš návod k obsluze.

12. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

E-Mail: contact@tradix.de

13. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)

E-Mail: tradix-cz@technikhall.com

10/2024

Obj. Č. Spol. Tradix:
469542-24-A, -B

IAN 469542_2407

BASIC ÖSSZECSUKHATÓ KEMPINGSZÉK

Használati és biztonsági utasítások

1. Bevezetés.....	9
2. Biztonság.....	10
3. A csomag tartalma (A. ábra)	10
4. Műszaki adatok.....	10
5. Biztonsági tudnivalók.....	10
6. Biztonsági tanácsok.....	11
7. Használat.....	11
8. Tárolás.....	11
9. Tisztítási és ápolási tudnivalók...	11
10. Ártalmatlanítás.....	12
11. Garancia.....	12
12. Forgalmazó.....	13
13. Szervizcím.....	13

1. Bevezetés

Gratulálunk!

Ön kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, az első használatba vétel előtt ismerkedjen meg a termékkel. Ehhez olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást. A terméket csak a leírt módon és csak a megadott területeken szabad használni. A termék használata előtt ismerjen meg minden kezelési és biztonsági tudnivalót. Őrizze meg a használati utasítást. A termék továbbadása esetén feltétlenül csatolni kell minden dokumentumot is.

A továbbiakban a(z) Basic össze-csukható kempingszék termék néven

szerepel.

Jelmagyarázat

Az alábbi szimbólumokat és kifejezéseket használjuk ebben a kezelési útmutatóban, a terméken és annak csomagolásán.

FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/kifejezés magas kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

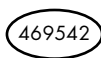
Ez a szimbólum/kifejezés alacsony kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén kis mértékű vagy csekély sérüléshez vezethet.

TUDNIVALÓ!

Ez a kifejezés anyagi kár kockázatára figyelmeztet vagy hasznos kiegészítő információkat szolgáltat a felhasználással kapcsolatban.



Ez a szimbólum további információkra hívja fel a figyelmet.



Ez a szimbólum a termékek azonosítóját jelzi.



Ez a szimbólum jelzi a maximális rakomány súlyát.



Ezek a szimbólumok a csomagolás és a termék ártalmatlanításával kapcsolatban tájékoztat.

2. Biztonság Rendeltetésszerű használ- lat

A termék nem alkalmas ipari célú használatra. A termék ettől eltérő használata vagy átalakítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és kockázattal (például sérüléssel és rongálódással) járhat. A forgalmazó semminemű felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A termék kültéri kempingbútorként szolgál.

3. A csomag tartalma (A. ábra)

1x Basic összecsuksukható kempingszék **1**

1x használati és biztonsági utasítá-
sok (ábra nélkül)

4. Műszaki adatok

Típus: Basic összecsuksukható kempingszék
IAN: 469542_2407

Tradix cikkszám:

469542-24-A, -B

Méret (szétnyitva – sz x m x h):

kb. 52 x 52 x 81 cm

Ülésmagasság: kb. 42 cm

Méret összecsomagolva (sz x m x h):

kb. 52 x 4,5 x 73,5 cm

Max. teherbírás: 110 kg
Gyártási dátum: 10/2024
Garancia: 3 év

5. Biztonsági tudnivalók

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés és fulladás veszé- lye!



**Ha a gyerekek a termék-
kel vagy a csomagolás-
sal játszanak, megsérül-
hetnek vagy megrázhathatnak!**

- Ne hagyja, hogy a termékkel gyermekek játszanak.
- Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket a termék közelében.
- A terméket és annak csomagolá-
sa gyermekektől távol tartandó.

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

**Hibás terméket nem szabad
használni! Sérülésveszély áll
fenn!**

- Ne használja tovább a terméket üzemzavar, sérülések vagy hibák esetén.
- A szakszerűtlen javítások komoly veszélyt jelentenek a felhasználó-
ra nézve.
- Minden használat előtt ellenőriz-
ze, hogy a termék nem sérült-e.
- Ne használja a terméket, ha a
kárpit anyaga sérült.

6. Biztonsági tanácsok

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

- Vigyázzon az ujjaira a termék szétnyitásakor és összecsukásakor. Zúzódás általi sérülésveszély áll fenn.
- Csak egy személy ülhet a terméken.
- A termék nem felkapaszkodási segédeszköz. Ne álljon a terméken. A termék felborulhat és így sérülést okozhat.
- A termék maximális teherbírása 110 kg.
- Csak az ülőrészre üljön, és soha ne a kartámaszra. A termék felborulhat és így sérülést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a termék stabil, vízszintes felületen legyen.

7. Használat

1. Távolítsa el valamennyi csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll és sértetlen. Amennyiben ez nem így van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a megadott szervizzel.

A terméket teljesen összeszerelve szállítjuk.

Termék szétnyitása

Nyissa szét a terméket a **B. ábrán** látható módon.

VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

Győződjön meg arról, hogy a háttámla **2**, az ülés **3** és a támlák **4** teljesen nyitva legyenek, különben a termék instabillá válhat. Megterhelve felborulhat vagy összecsukódhat, ami sérülést okozhat.

A termék összecsukása

Csukja össze a terméket a **C. ábrán** látható módon, amíg a termék teljesen össze nem csukódik.

8. Tárolás

A terméket száraz és tiszta állapotban, napfénytől védve, jól szellőző és száraz helyen tárolja.

9. Tisztítási és ápolási tudnivalók

TUDNIVALÓ!

Anyagi kár veszélye!



- Ne mossa az üléshezátot mosógépben, ne fehéritse, ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja vagy tisztítsa vegytisztítással.
- csak nedves ruhával tisztítható
- csak enyhe tisztítószer használjon
- ne használjon durva tisztítószerket vagy vegyszereket
- ne használjon éles szélű termé-

keket, például spatulát vagy hasonlót, mert ezek károsíthatják a felületet

10. Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolás és a kezelési útmutató környezetbarát anyagokból készült, amelyek a helyi szelektív hulladékgyűjtő üzemekben ártalmatlaníthatók.

Termék ártalmatlanítása

A terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. A termék ártalmatlanítási lehetőségeivel kapcsolatos további információért forduljon önkormányzati/városi önkormányzatához vagy Lidl fiókjához.

11. Garancia

Tisztelt ügyfelünk! A termékre a vásárlástól számított 3 év jótállás érvényes. A termék hibája esetén a termék forgalmazójával szemben önt a törvény által előírt jogok illetik meg. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban leírt jótállásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek

A jótállás időtartama a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. Ezzel a bizonylattal tudja igazolni a vásárlás tényét. Amennyiben a vásárlástól számított három éven belül anyagbeli vagy gyártási hiba merül fel, akkor a terméket – cégünk döntése alapján

– vagy díjtalanul megjavítjuk, vagy kicseréljük. A jótállás előfeltétele, hogy a három éves időtartamon belül átadásra kerüljön a meghibásodott készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (nyugta), és rövid írásos leírást kapjunk a hiba jellegéről és a fellépés időpontjáról. Amennyiben a hiba a jótállásunk hatálya alá tartozik, akkor a javított vagy kicserélt terméket küldjük vissza önnek. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új jótállási időtartam.

Garancia időtartama és törvény szerinti garanciális igények

A garancia időtartamát a garancia nem hosszabbítja meg. Ez a kicserélt és megjavított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárlás során fennálló sérüléseket és hiányosságokat már a kicsomagolást követően azonnal jelteni kell. A garancia időtartamának letelte után a keletkező javítások díjkötelesek.

A garancia terjedelme

A készülék szigorú minőségi irányelvek alapján készült és a szállítást megelőzően lelkiismeretes ellenőrzésen esett át. A garancia az anyag- és gyártási hibákra érvényes. A garancia nem érvényes azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok kopó alkatrésznek tekinthetők, vagy törekeny alkatrészeken keletkező sérülésekre, például kapcsoló vagy üvegből készült elemekre.

A garancia semmissé válik, ha a ter-

mék sérült, nem szakszerűen használták vagy tartották karban. A termék szakszerű használata érdekében a használati útmutatóban felsorolt utasításokat pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell azokat az alkalmazási célokat és műveleteket, amelyeket a használati útmutató nem javasol, vagy amelyekre figyelmeztet.

A termék csupán a privát használatra alkalmas, ipari célú használatra nem. A visszaélésszerű és szakszerűtlen használat, erőszak alkalmazása és nem a felhatalmazott szerviztelephelyünk által végzet beavatkozások esetén megszűnik a garancia.

A garanciális eset lebonyolítása

A kérése gyors feldolgozásának biztosításához, kövesse az alábbi tudnivalókat:

- A vásárlás igazolásához készítse elő minden kérelemhez a vásárlást igazoló nyugtát és a cikkszámot (IAN 469542_2407).
- A cikkszámot megtalálja a termék típustábláján, a termékre gravírozva, az útmutató fedőlapján vagy a termék hátoldalán vagy az alján a matricán.
- Működési hibák vagy egyéb hiányosságok fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot telefonon vagy e-mailben a következőkben megnevezett szerviz részleggel.
- A hibásnak talált terméket a vásárlási bizonylat (vásárlást igazoló

nyugta) melléklésével a hiányosság és a keletkezés időpontjának megadása mellett díjmentesen elküldheti a közölt szerviz címére.

A www.lidl-service.com oldalon letehető a jelen és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítési szoftvert.



A QR-kód segítségével közvetlenül a Lidl szerviz oldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN 469542_2407)

megadásával megnyithatja a használati útmutatót.

12. Forgalmazó

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

E-Mail: contact@tradix.de

13. Szervizcím

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o technikall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (díjmentesen hívható szám, mobiltelefon esetén nem)

E-Mail: tradix-hu@technikall.com

10/2024

Tradix cikkszám: 469542-24-A, -B

IAN 469542_2407



BASIC-KLAPP-CAMPINGSTUHL

Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung	14
2. Sicherheit	15
3. Lieferumfang (Abb. A)	15
4. Technische Daten	15
5. Sicherheitshinweise	15
6. Sicherheitshinweise	16
7. Gebrauch	16
8. Lagerung	16
9. Reinigungs- & Pflegehinweise	17
10. Entsorgung	17
11. Garantie	17
12. Inverkehrbringer	19
13. Serviceadresse	19

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgenden Gebrauchs- und Sicherheitshinweise. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchs- und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen gut auf. Händigen Sie

alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Im Folgenden wird der Basic-Klapp-Campingstuhl Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

WARNING!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

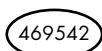
Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist auf weiterführende Informationen hin.



Dieses Symbol bezeichnet eine Identifikationsnummer für Produkte.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das maximale Belastungsgewicht.



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist als Campingmöbel für den Außenbereich gedacht.

3. Lieferumfang (Abb. A)

- 1x Basic-Klapp-Campingstuhl **I**
- 1x Gebrauchs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: Basic-Klapp-Campingstuhl
IAN: 469542_2407

Tradix Art.-Nr.: 469542-24-A, -B
Maße (aufgeklappt – B x T x H):

ca. 52 x 52 x 81 cm

Sitzhöhe: ca. 42 cm

Packmaß (B x T x H):

ca. 52 x 4,5 x 73,5 cm

Max. Traglast: 110 kg

Produktionsdatum: 10/2024

Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungs- und Erst- kungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Schäden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn der Bezugsstoff eine Beschädigung aufweist.

6. Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen des Produkts auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschung.
- Es darf sich nur eine Person auf das Produkt setzen.
- Das Produkt ist keine Steighilfe. Stellen Sie sich nicht auf das Produkt. Das Produkt könnte umkippen und Sie könnten sich verletzen.
- Belasten Sie das Produkt nur bis zur maximalen Belastbarkeit von 110 kg.
- Setzen Sie sich nur auf die Sitzfläche und niemals auf die Armlehnen. Das Produkt könnte umkippen und Sie könnten sich verletzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.

7. Gebrauch

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

Das Produkt ist im Lieferzustand fertig montiert.

Produkt aufklappen

Klappen Sie das Produkt, wie in **Abb. B** gezeigt, auseinander.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr

Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne **2**, die Sitzfläche **3** und die Standrohre **4** komplett aufgeklappt sind, da das Produkt ansonsten instabil werden könnte. Bei Belastung könnte es umkippen oder zusammenklappen, wodurch Sie sich verletzen könnten.

Produkt zusammenklappen

Klappen Sie das Produkt, wie in **Abb. C** gezeigt, zusammen, bis das Produkt komplett zusammengeklappt ist.

8. Lagerung

Lagern Sie das Produkt trocken und sauber an einem vor Sonnenlicht geschützten, gut belüfteten und trockenen Ort.

9. Reinigungs- & Pflegehinweise

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!



- den Stizbezug nicht in der Waschmaschine waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, bügeln oder chemisch reinigen
- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

10. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produkts informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung

oder in Ihrer Lidl-Filiale.

11. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerbli-

chen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 469542_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbü-

cher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der

Artikelnummer (IAN) 469542_2407 Ihre Anleitung öffnen.

12. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

E-Mail: contact@tradix.de

13. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@technikhall.com

E-Mail: tradix-at@technikhall.com

E-Mail: tradix-ch@technikhall.com

10/2024

Tradix Art.-Nr.: 469542-24-A, -B

IAN 469542_2407

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

E-Mail: contact@tradix.de

Serviceadresse:

TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

Stav informací · Az információk aktualitása · Stand der Informationen:
10/2024

Tradix Art.-Nr.: 469542-24-A, -B

469542_CAMPINGSTUHL_LB4_020924_V1

IAN 469542_2407



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ



A termék megnevezése: Basic összcscukható kempingszék / 469542-24-A, -B	Gyártási szám: 469542_2407
A termék típusa:	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Tradix GmbH & Co. KG Schwanheimer Str. 132 D-64625 Bensheim/Germany	Szerviz neve, címe, telefonszáma: TRADIX SERVICE CENTER c/o tehnikhall GmbH Alfred-Nobel-Str. 1 DE-63128 Dietzenbach/GERMANY
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, áruszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészek kerülhetnek beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben,

ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamárák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	Szerviz neve, címe, telefonszáma:
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:.	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kicserélés időpontja:	
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:	